



Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen.

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8238703

DHL Express --> Customer No. 960522899

Delivery note 8238703

Date: 19.09.2022
Our reference: 1224443
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00105
emanuele.lisco@magna.com
PO date: 15.06.2022
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.30	0.60

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 Lieferabrufnummer: 7	
10	534747.78	Clamping bushing Your material description: VHS-226641 Country of origin: Germany Customs tariff number: 84662000 Net weight: not available	1

Cod.For.	3100635
10 OTT. 2022	
"Ricevuto con riserva e verifica"	
Firma	
Leggibile	

301845

5012261467



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
17/10/2022	456/2022	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
8466209800	altri portapezzi	1	0,60	0,30

merce introdotta in deposito iva al numero : 456 del 17/10/2022

documento di arrivo: t1602/U del 14/10/2022

autofattura: 107/magna/2022 del 17/10/2022

valore merce: 4.565,46 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli		Data e ora trasporto
A VISTA	1		17/10/22 15:58
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9291157		
		Firma Destinatario	

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Invoice	9291157
Invoice date:	19.09.2022
Our reference:	1224443
Delivery:	8238703
Delivery date:	19.09.2022
Contact person:	Benjamin Thoma
Telephone:	+41 44 832 2612
E-Mail:	benjamin.thoma@reishauer.com
Our customer:	3343

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Your order no.:	5500036412 Pos. 00105 emanuele.lisco@magna.com
PO date:	15.06.2022
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.30	0.60

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 <u>Lieferabrufnummer: 7</u>		
10	534747.78	1	Clamping bushing Your material description: VHS-226641 Country of origin: Germany Preference: YES Customs tariff number: 84662000 Net weight: 0.300 kg	3'680.00	3'680.00
Total positions netto				REISTRATA AL N° 456 DEL 18/10/2022	3'680.00
Packing					22.00
Total amount net				EUR	3'702.00

Delivery cond.:

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



Invoice 9291157

19.09.2022

Page 2 of 2

Invoice address | IT-70026 Modugno

DHL Express --> Customer No. 960522899

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document
(customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise
clearly indicated (see column Description), these products are of
preferential origin.

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9

IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

COMUNITA' EUROPEA

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 38 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
		3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico	
		5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 1	
		7 Numeri di Riferimento D/245/1/MV		4 T N.00001602U 14-10-2022	
8 Destinatario N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE	
		10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz/ produz.	
		12 Elementi del valore 40,18		13 P.A.C.	
14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SRL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		16 Paese di origine UNIONE EUROPEA	
		17 Paese di destinazione		18 C.P. sped./esport. a CH b	
		19 Cbr. 0		20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN	
18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza AWB: 95 5334 6784 CH		21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera CORRIERE IT		22 Moneta ed importo fatturato EUR 3.702,000	
25 modo di trasp. alla frontiera 4		26 modo di trasp. Interno 3		23 Tasso di cambio 1,000000	
29 Ufficio di Entrata IT279100		30 Localizzazione delle merci 100796H		24 Natura della transazione 1 1	
31 Colli e designazioni e delle merci PK		32 Articolo 1		33 Codice delle merci 84662098 00 S001	
Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 3.702,000 EUR ALTRI PORTAPEZZI		34 Cod.P. d'origine a EU b		35 Massa Lorda (kg) 0,60000	
IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303).		37 REGIME 4500		38 Massa Netta (kg) 0,30000	
		40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN -22ITQ088T0085653T8		39 Contingenti	
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni		41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 3.702,00	
Y023-0 - ITAE0F171352 N741-2022 - CH - 9553346784 - KGM - 0,60000 N380-2022 - CH - 9291157 N864-2022 - CH - 9291157 U091-2022 - CH - 9291157		43 Cod. M.V.		45 Aggustamento 0,00	
		46 Valore statistico 3.742,18			
47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazione di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito	
Tipo Base Imponibile Aliquota Importo MP		B Dati contabili REG. 4 T N. 00001602U DEL 14-10-2022 A 93 N. 000000 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 F		Cod.Svincolo : LF0RS3	
A00 3.742,18 0,0000000 0,00 F 405 3.742,18 0,0000000 0,00 G		SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5381000 E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 231/93 - C. 1) LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) Firma DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 156 DEL 14/10/2022		C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 N.00001602U DEL 14102022 MRN:	
50 Obbligato principale		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		52 Garanzia GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AE0F 17 1352	
Rappresentato da Luogo e Data		53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data BARI 14/10/2022 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SRL RAPPRESENTANZA DIRETTA	
55 Garanzia Dichiarazione conforme		56 Dichiarazione trasmessa telematicamente			

**ADM**UFFICIO:
14/10/2022 16.48.26**DATI RIEPILOGO BOLLETTA**

Registro: 4 T Numero: 1602U del 14/10/2022 - Ufficio: 18100

MRN: 22ITQVN4T0001602R4



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	0.6
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	14/10/2022		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	LFORS3
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	
Quietanza N.	Del	14/10/2022		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da				
Annullamento	. Del		Causale	
Annullata da				
Totale diritti da garantire	0.00			
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.			
Codice paese di spedizione	CH		Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 3702.00			
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL			

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 456 DEL 29/10/2022

**ADM**

UFFICIO:
14/10/2022 16.48.26

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1602U del 14/10/2022 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 22ITQ0B8T0065653T8

Codice Taric e descrizione della merce: 8466209800 - ALTRI PORTAPEZZI

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: EU

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 0.6 - Peso netto: 0.3 - Qnta suppl.: n.d.